

# 2015/2016 Akademik Yılı ERASMUS+ Programı

## 2015/2016 Academic Year ERASMUS+ Program

### Öğrenci Seçim Kriterleri

### Student Selection Criteria

**Başvuru Tarihleri:** 23 Şubat 2015 – 8 Mart 2015

**Application Dates:** 23 February 2015 – 8 March 2015

[http://international.deu.edu.tr/Ogrenci\\_Degisim\\_Basvuru\\_Ana\\_Giris/](http://international.deu.edu.tr/Ogrenci_Degisim_Basvuru_Ana_Giris/)

**Başvuru Formu ve Ekleri Teslim Tarihi:** 27 Şubat 2015 – 10 Mart 2015 (Saat 17:00)

**Dates for Submitting Application Form and Supplementary Documents:** 27 February 2015 – 10 March 2015 (5:00 PM )

**Başvuru Formu ve Ekleri Teslim Yeri:** Rektörlük Dış İlişkiler Koordinatörlüğü

**Place for Submitting Application Form and Supplementary Documents:** International Relations Office at the Rectorate

1. Öğrenim hareketliliğine başvuran aday, Dokuz Eylül Üniversitesi bünyesinde örgün eğitim/ikinci öğretim kademelerinin herhangi birinde (önlisans, lisans veya lisansüstü) bir yükseköğretim programına kayıtlı, tam zamanlı öğrenci olmalıdır. Tam zamanlı öğrenci, değişimden yararlandığı dönemde 30 AKTS ders yükü olan öğrencidir.

*The candidate applying for Study Mobility must be a full-time student enrolled under a program at any level (associate, bachelor or graduate degrees) of formal education/evening school branches existing within the structure of Dokuz Eylül University. Full-time student is the student who has a course load of 30 ECTS credits during the mobility semester.*

2. Hazırlık sınıfındaki öğrenciler ERASMUS+ Programına başvuru yapamaz.

*Students on their Preparatory years cannot apply for ERASMUS+ Program.*

3. Mezuniyet aşamasındaki öğrenciler, ERASMUS+ Staj Hareketliliğine başvurup seçilmeleri halinde, mezuniyetleri sonrasında, faaliyetlerin tamamlanması gereken 30 Eylül 2016 tarihine kadar, staj hareketliliğinden yararlanabilirler.

*Candidates being at the stage of graduation, in case they apply and get selected for ERASMUS+ Traineeship Mobility, can participate in the Traineeship Mobility upon their graduation until 30 September 2016, which is the latest date for the completion of mobility activities.*

4. Her öğrenci bulunduğu öğrenim kademesinde (lisans, yüksek lisans, doktora) ERASMUS+ Programı kapsamında daha önce yararlandığı faaliyet süresi dâhil hibeli veya hibersiz en fazla toplam 12 ay öğrenim ve/veya staj hareketliliğinden yararlanabilir.

*At any education level (associate, bachelor or graduate degrees), each student can participate in study and/or traineeship mobility under ERASMUS+ Program with or without grant for a total of 12 months (max.), taking into consideration the duration of their previous activities within the same context.*

5. Öğrenim Hareketliliğinde en az 3 ay en fazla 12 ay, staj hareketliliğinde en az 2 ay en fazla 12 ay değişime gidilebilir.

*The mobility period for Study Mobility is min. 3 months and max. 12 months and the mobility period for Traineeship Mobility is min. 2 months and max. 12 months.*

6. Önlisans/Lisans öğrencileri için akademik başarı ortalaması en az 2,20/ 4,00 **(58/100)** olmalıdır.

*The GPA (Grade Point Average) must be min. 2.20/ 4.00 **(58/100)** for associate/bachelor students.*

7. Yüksek Lisans ve doktora öğrencileri için akademik başarı ortalaması en az **2,50/4,00** olmalıdır.

*The GPA (Grade Point Average) must be min. 2.50/4.00 for graduate (master's/doctoral) students.*

8. Aynı öğrenim kademesinde daha önce Hayat Boyu Öğrenme Programı veya ERASMUS+ kapsamında hareketlilikten yararlanmış olan öğrencilerin ERASMUS+ puanları hesaplanırken, daha önce yararlanmış her bir faaliyet için (Öğrenim & Staj ayrımı olmaksızın) 10'ar puan azaltma uygulanır.

*For students who participated in mobility within the context of LLP (Lifelong Learning Program) or ERASMUS+ previously within their current study cycle, each activity participated (Study & Traineeship Mobility) is reflected as a 10-point deduction in the calculation of their ERASMUS+ scores.*

9. Staj hareketliliğinde kontenjanların kısıtlı olması halinde, sadece staj hareketliliğine hak kazanan öğrencilere, hem öğrenim hem staj hareketliliğine hak kazananlara göre öncelik tanınır.

*In case the quotas for Traineeship Mobility are insufficient, the students who are eligible only for Traineeship are given priority over those who are eligible for both Study and Traineeship Mobility.*

10. Başvuruların akademik başarı ortalaması kriterlerine göre değerlendirilmesinden sonra Yabancı Dil Sınavı'na girmeye hak kazanan adaylar Dış İlişkiler Koordinatörlüğü web sitesinde ilan edilir.

*The list of candidates who are eligible to participate in the Foreign Language Proficiency Exam are announced on the website of International Relations Office, following the assessment made on the basis of academic success (GPA-Grade Point Average) criteria.*

11. Aday öğrenciler değişime gidecekleri kurumda eğitim alacakları dilden sınava girerler. Öğrenim ve staj hareketliliğinden yararlanmak için dil seviyesi en az B1 olmalıdır. Öğrenim hareketliliğinde tercih edilen üniversitenin istediği dil seviyesi şartları bağlayıcıdır ve B1'den yüksek olabilir.

*The candidate students participate in the Foreign Language Proficiency Exam in accordance with the language of instruction at the university/institution they have preferred. The foreign language proficiency level must be min. B1. However, the language proficiency requirement of the preferred university is also binding and it can be higher than B1 for some universities.*

12. Öğrencilerin; 1.1.2013'ten sonra alınan ve ÖSYM tarafından denkliği kabul edilen yabancı dil belgesini (varsa) Başvuru Evraklarının teslimi sırasında Koordinatörlüğe sunmaları gerekmektedir. Yabancı dil belgesi ibraz etmeyen öğrencilerin Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından düzenlenecek olan yabancı dil sınavına girmeleri gerekir.

*While submitting the application documents, the students need to submit Language Proficiency Exam Results (if available) which they got after 1 January 2013 and are officially recognized by ÖSYM (Student Selection and Placement Center). The students who cannot submit any foreign language exam result document as described above are required to take the Foreign Language Proficiency Exam which will be held by DEU School of Foreign Languages.*

13. Staj Hareketliliği için başvuracak öğrencilerin seçilmeden önce staj yapacakları işletmenin biliniyor olması gerekmektedir. Staj Kabul Mektubu son teslim tarihi 30 Nisan 2015 (Perşembe - saat 17:00)'dir. Tıp Fakültesi öğrencileri için son teslim tarihi 24 Temmuz 2015 (Cuma -saat 17:00)'dir.

*Students, who apply for Traineeship Mobility, must receive an acceptance from an institution as a trainee, before they are selected under ERASMUS+ program. The deadline for the submission of "Letter of Acceptance" for traineeship is 30 April 2015 (Thursday, 5 pm). For the students of the Faculty of Medicine, the deadline is 24 July 2015 (Friday, 5 pm).*

14. Akademik başarı kriterine uygun öğrenciler için **28-29 Mart 2015 tarihlerinde** Yabancı Diller Yüksek Okulu tarafından İngilizce, Fransızca ve Almanca dillerinde Yabancı Dil Sınavı düzenlenecektir. Birden fazla yabancı dilden sınava girmek mümkündür. Eğitim dili İngilizce, Fransızca veya Almanca dışında bir dilse (İtalyanca, İspanyolca, Portekizce gibi) öğrencinin bu dil ile ilgili düzeyini belgelendirmesi gerekir.

*Foreign Language Proficiency Exam will be held in English, French and German by DEU School of Foreign Languages on 28-29 March 2015, for those students who fulfill the academic success (GPA-Grade Point Average) criteria. It is possible to take the language proficiency exam in more than one language. If the language of instruction at the preferred university is a language other than English, French and German (i.e. Italian, Spanish, Portugese etc.), then the student is required to certify his/her proficiency in that language with an exam result document which is recognized.*

15. Deęerlendirmelerde; öğrenim ve staj hareketliliği için % 50 Akademik başarı, % 50 Yabancı Dil Bilgisi ortalaması alınarak bölümler bazında sıralama yapılır.

*In the assessment of the applications for Study and Traineeship Mobility, the candidates are ranked on department-basis, according to their average score obtained from their Academic Success (50 %) and Foreign Language Proficiency (50 %).*

16. Başarılı olan öğrenciler için listeler en geç **Mayıs** ayı başında asil ve yedek olarak açıklanır.

*The list of students (originally nominated students & candidates for potential replacements) who are selected to take part in ERASMUS+ Program is announced by early **May** the latest.*

17. Aynı bölümden iki öğrencinin aynı düzeyde başarı göstermesi ve bölümün kurumlararası anlaşmalar bakımından kontenjan kısıtı olması halinde öncelik, sınıfı büyük olan öğrenciye tanınır. Aynı sınıfta olmaları halinde ise yaşı küçük olana öncelik verilir.

*In case two students from the same department have identical scores and the quota for their department is limited within the context of inter-institutional agreements, the priority is given to the student who is studying at an upper class. In case two share the same class, then the priority is given to the student who is younger.*

18. Değişime gidecek öğrencilerin kontenjanları bölüm bazında belirlenir. Bölüm kontenjanları belirlenirken barajı geçen başvuru sayısı dikkate alınır. Bölüm kontenjanı kurumlararası anlaşmalarda kayıtlı toplam kontenjan sayısını aşamaz.

*The quota for outgoing students is set on department-basis. The number of applications which fulfill the selection criteria is taken into consideration in the setting of departmental quotas. Departmental quotas cannot exceed the total quota specified under inter-institutional agreements.*

19. Anlaşmalarda lisans, yüksek lisans ve doktora için belirlenen kontenjanların sırasıyla Fakülteler ve Enstitüler tarafından kullanılması gerekmektedir. Kontenjan aşımını önlemek için Fakülte ve Enstitülerin birbirlerinin kontenjanlarını kullanmamaları hususu gözetilmelidir.

*The quotas for undergraduate (bachelor) and graduate (master's & PhD) programs must be used by the Faculties and Graduate Schools, respectively. In order to avoid excessive use of quotas, the faculties and graduate schools should look out for not using each other's quotas.*

20. İlk dönem **"hibeli"** olarak değişime giden öğrenci süre kısıtına uygun olarak ikinci dönem **"hibesiz"** olarak değişim süresini uzatabilir.

*The students who participated in the mobility **"with a grant"** on the Fall semester can prolong their mobility period to Spring term **"without a grant"**, complying with the terms of total mobility period restriction.*

21. İlgili bölümün kurumlararası anlaşması yeterli olması ve hibeli gidecek öğrencilerin tercihlerini etkilememesi halinde, hibesiz öğrenci gönderilebilir. İlgili bölümde yedek listede yer alıp da hibesiz gitmek isteyen birden fazla öğrenci olması halinde üst sırada yer alan öğrenci öncelikli olacaktır.

*Provided that the quotas in the inter-institutional agreement of the related department are sufficient and the university preference of any student selected to participate in the mobility with a grant is not affected negatively, it is possible to send outgoing students without a grant as well. In case there is more than one student with the "replacement" status in the list for the related department, then the priority is given to the student who ranks higher in the list.*

22. 2015-2016 Akademik Yılı ERASMUS+ Öğrenci Öğrenim ve Staj Hareketliliği Programından yararlanma hakkı elde edip, **Güz döneminde** değişime katılmayacak öğrencilerin feragat dilekçelerini **22 Mayıs 2015 (Cuma saat 17:00)** kadar, **Bahar döneminde** değişime katılmayacak öğrencilerimizin feragat dilekçelerini **12 Ekim 2015 (Pazartesi-saat 17.00) kadar** Koordinatörlüğümüze ulaştırmaları gerekmektedir. Hareketlilięe katılmamaya karar verip, belirtilen tarihlere kadar feragat dilekçelerini Koordinatörlüğümüze ulaştırmamış olan öğrenciler Dokuz Eylül Üniversitesi öğrencisi olarak bir sonraki akademik yılda ERASMUS+ Hareketliliği Programına katılmayacaklardır.

*Students who were selected to take part in 2015-2016 Academic Year ERASMUS+ Student Study and Traineeship Mobility Program **in the Fall Term** but decide to renounce their right to do so, must write a petition about this will and submit it to the International Relations Office until **22 May 2015 (Friday, 5 pm)**. For students who were selected to take part in 2015-2016 Academic Year ERASMUS+ Student Study and Traineeship Mobility Program **in the Spring Term**, the deadline for the submission of the petition of renunciation to the International Relations Office is **12 October 2015 (Monday-5 pm)**. Students, who decide not to participate in the mobility but do not submit their petition of renunciation to the International Relations Office till the specified deadline, cannot participate in the ERASMUS+ Program as a DEU student for the following academic year.*

23. Seçim sonuçlarına itiraz etmek isteyen öğrencilerin itiraz dilekçelerini sonuçların ilanını takip eden **7 gün** içinde Dış İlişkiler Koordinatörlüğüne iletmeleri gerekir.

*The students who want to object to the selection results must submit a petition of objection to the International Relations Office within **7 days** following the announcement of the results.*

24. Öğrencinin gideceği dönemde sağlaması gereken şartlar:

- Öğrencinin seçilmesi halinde, öğrenim hareketliliğinden faydalanacağı dönem itibariyle mezun olmak için üzerinde **en az 30 ECTS (AKTS)**'lik ders yükünün olması gerekmektedir. Aksi takdirde hareketlilikten faydalanamayacaktır.
- Öğrencinin seçilmesi halinde, hareketlilikten faydalanacağı dönem itibariyle kümülatif not ortalamasının **en az 1,80/4,00** olması gerekmektedir. Aksi takdirde hareketlilikten faydalanamayacaktır

*The requirements to be satisfied by the student prior to the beginning of the mobility period:*

- *The selected student must have a **minimum course load of 30 ECTS** for graduation by the term he/she will participate in the study mobility. Otherwise, he/she cannot participate in the mobility.*
- *The selected student must have cumulative GPA of minimum **1.80/4.00** by the term he/she will participate in the mobility. Otherwise, he/she cannot participate in the mobility.*

25. Özel Durumlar:

- **Hukuk Fakültesi Öğrencileri:**
  - Öğrenim Hareketliliği için tanınma sağlanabilmesi için sadece 1. ve 2. sınıfların başvurmaları uygundur.
  - Staj Hareketliliği için sadece 3. ve 4. sınıfların başvurmaları uygundur.
- **Buca Eğitim Fakültesi öğrencileri:** Staj hareketliliğine mezuniyet aşamasında olanların başvurmaları ve staj hareketliliğinden mezuniyet sonrasında yararlanmaları uygundur. Ara sınıflarda staj tarihlerinin öğrencinin derslerinin olduğu tarihlerle çakışmasından dolayı staj yapmaları mümkün olmamaktadır.

*Special Conditions:*

- **Students of the Faculty of Law:**
  - *In order to ensure the recognition of the courses taken at the host university under Study Mobility, only the applications of 1st and 2nd year students are allowed.*
  - *For the Traineeship Mobility applications, only 3rd and 4th year students are allowed.*
- **Students of Buca Faculty of Education:** *The students who are at the stage of graduation are allowed to apply for Traineeship Mobility and participate in the mobility program after their graduation. It is not possible for other students on other years to participate in the Traineeship Mobility, as the traineeship period coincide with their study period at DEU.*

Prof. Dr. M. Banu DURUKAN SALI

Dış İlişkiler Koordinatörü

*Prof. Dr. M. Banu DURUKAN SALI*

*International Office Coordinator*

Metin ÇAĞLAR

Öğrenci İşleri  
Daire Başkanı

*Metin ÇAĞLAR*

*Head of Department  
For Student Affairs*

Prof. Dr. Recep YAPAREL

Rektör Yardımcısı

*Prof. Dr. Recep YAPAREL*

*Vice Rector*